Aponi
i la ploma màgica

Nadja
Julie Camel

Traducció de
Núria Garcia Caldés

laGalera

Capítol 1

L'Aponi perd la paciència

L'Aponi va néixer al sud-oest dels Estats Units, en una reserva índia. Viu en un **hogan** amb els seus pares i el Nayati, el seu germà petit, que encara és un bebè. De nit, el nen es desperta moltes vegades, i la seva mare li ha de cantar cançons fins que es torna a adormir.

Tot i això li ha fet un **atrapasomnis**, i l'hi ha penjat per sobre del bressol. És un cercle de vímet en què es teixeix un fil per parar una trampa als malsons i poder-los atrapar. També s'hi enganxen plomes, que saben guiar els bons somnis cap al dorment.

Aquest matí, l'Aponi està de molt mal humor.

–N'estic tipa, que només us cuideu del Nayati! –crida tant com pot.

Molt empipada, se'n va cap a l'escola, que està fora de la reserva, sense dir adéu.

Nadja

A Nadja l'apassionen tant l'escriptura com la il·lustració. Durant gairebé trenta anys s'ha dedicat a la literatura infantil i juvenil, i ha publicat més de seixanta llibres. Ara, ofereix la seva ploma i el seu univers poètic a la col·lecció Minimiki.

Julie Camel

Il·lustradora, Julie Camel es dedica al món de l'edició i a la creació de postals. La seva formació en disseny de moda li permet crear uns vestits i uns accessoris magnífics, tant reals com sobre paper. El seu estil i els seus personatges són dolços, com ella.

Primera edició: abril del 2015
Títol original francès: *Aponi et la plume magique*

Maquetació: Endoradisseny
Edició: Olga Portella Falcó
Coordinació editorial: Anna Pérez i Mir
Direcció editorial: Iolanda Batallé Prats

© 2014, Éditions Play Bac,
33 rue du Petit Musc, 75004 París, França
© 2015, Núria Garcia Caldés,
per la traducció
© 2015, La Galera, SAU Editorial,
per l'edició en llengua catalana

La Galera, SAU Editorial
Josep Pla, 95 – 08019 Barcelona
www.lagaleraeditorial.com

Imprès a T.G. Soler
Enric Morera, 15
08950 Esplugues de Llobregat
Dipòsit legal: B-2.182-2015
Imprès a la UE
ISBN: 978-84-246-5480-1

Tots els drets reservats.

Agraïments per la seva col·laboració:
M. Bellamy-Brown, C. Bériot, J.-L. Broust, G. Burrus, E. Duval, M.-S. Ferquel, A.-S. Gache, D. Hervé, L. Maj, K. Marigliano, N. Michelotto, N. Rambaud i S. Grenier de IGS-CP, C. Onnen, M. Seger, C. Segond-Rabilloud, N. Tran, K. Van Wormhoudt, M.-F. Wolfsperger.